

**Naziv proizvajalca / Name of Manufacturer:**

Tracon Budapest Kft.

**Naslov proizvajalca / Address of manufacturer:**

2120. Dunakeszi, Pallag u. 23. Magyarország

**Izdaja te izjave o skladnosti je izključna odgovornost proizvajalca.****This certificate of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.****Predmet izjave / Object of certificate:** *Družina kombiniranih zaščitnih stikal tipa KVKE / KVKE RCBO product family*

KVKVEB-6/30	KVKVEB-25/30	KVKVE-16/30
KVKVEB-6/100	KVKVEB-25/100	KVKVE-16/100
KVKVEB-10/30	KVKVEB-32/30	KVKVE-20/30
KVKVEB-10/100	KVKVEB-32/100	KVKVE-20/100
KVKVEB-13/30	KVKVE-6/30	KVKVE-25/30
KVKVEB-13/100	KVKVE-6/100	KVKVE-25/100
KVKVEB-16/30	KVKVE-10/30	KVKVE-32/30
KVKVEB-16/100	KVKVE-10/100	KVKVE-32/100
KVKVEB-20/30	KVKVE-13/30	
KVKVEB-20/100	KVKVE-13/100	

**Predmet zgoraj predstavljenega potrdila je v skladu z veljavno usklajevalno zakonodajo:****The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:****Direktiva 2014/35/EU** Evropskega parlamenta in Sveta o harmonizaciji zakonodaj držav članic v zvezi z omogočanjem dostopnosti na trgu električne opreme, ki je načrtovana za uporabo znotraj določenih napetostnih mej./ Directive of the European Parliament and of the Council on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits**Direktiva 2014/30/EU** Evropskega parlamenta in Sveta o harmonizaciji zakonodaj držav članic v zvezi z elektromagnetno združljivostjo / Directive of the European Parliament and of the Council on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility**Direktiva 2011/65/EU** Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2011 o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi / Directive of the European Parliament and of the Council on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment**Izjava o skladnosti je bila izdana na podlagi naslednjih standardov in tehnične dokumentacije:****References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:**

EN 61009-1	Odklopniki na preostali (residualni) tok z vgrajeno nadtokovno zaščito za gospodinjsko in podobno rabo (RCBO's) - 1. del: Splošna pravila Residual current operated circuit-breakers with integral overcurrent protection for household and similar uses (RCBOs). Part 1: General rules
EN 61009-2-1	Status: V prevajanju Residual current operated circuit-breakers with integral overcurrent protection for household and similar uses (RCOB's). Part 2-1: Applicability of the general rules to RCBO's functionally independent of line voltage
EN 61543	Zaščitne naprave na preostali (diferenčni) tok za uporabo v gospodinjstvu in podobne namene – Elektromagnetna združljivost Residual current-operated protective devices (RCDs) for household and similar use. Electromagnetic compatibility
EN 62321	Elektrotehniški izdelki - Določanje vsebnosti šestih reguliranih substanc (svinec, živo srebro, kadmij, šestivalentni krom, polibromirani bifenili, polibromirani difenil etri) Electrotechnical products. Determination of levels of six regulated substances (lead, mercury, cadmium, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls, polybrominated diphenyl ethers)

Dunakeszi, 25.08.2017.

Prevod se ujema s priloženim originalom

**A gyártó neve / Name of Manufacturer:**

Tracon Budapest Kft.

**A gyártó címe / Address of manufacturer:**

2120. Dunakeszi, Pallag u. 23. Magyarország

**Ez a megfelelőségi tanúsítvány a gyártó kizárolagos felelőssége mellett lett kiadva.****This certificate of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.****A nyilatkozat tárgya / Object of certificate: KVKE kombinált védőkapcsoló termékcsalád / KVKE RCBO product family**

KVKVEB-6/30	KVKVEB-25/30	KVKVE-16/30
KVKVEB-6/100	KVKVEB-25/100	KVKVE-16/100
KVKVEB-10/30	KVKVEB-32/30	KVKVE-20/30
KVKVEB-10/100	KVKVEB-32/100	KVKVE-20/100
KVKVEB-13/30	KVKVE-6/30	KVKVE-25/30
KVKVEB-13/100	KVKVE-6/100	KVKVE-25/100
KVKVEB-16/30	KVKVE-10/30	KVKVE-32/30
KVKVEB-16/100	KVKVE-10/100	KVKVE-32/100
KVKVEB-20/30	KVKVE-13/30	
KVKVEB-20/100	KVKVE-13/100	

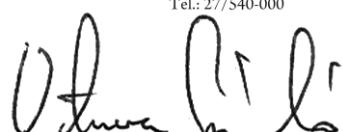
**A fent ismertetett tanúsítvány tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:****The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:****LVD 2014/35/EU** Az Európai Parlament és a Tanács irányelве a meghatározott feszültséghatáron belüli használatra tervezett elektromos berendezések forgalmazására vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról / Directive of the European Parliament and of the Council on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits**EMC 2014/30/EU** Az Európai Parlament és a Tanács irányelве az elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizálásáról / Directive of the European Parliament and of the Council on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility**RoHS 2011/65/EU** Az Európai Parlament és a Tanács irányelве egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról / Directive of the European Parliament and of the Council on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment**A megfelelőségi nyilatkozat az alábbi szabványok és műszaki dokumentációk alapján került kiadásra:****References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:**

- EN 61009-1** Áram-védőkapcsolók, beépített túláramvédelemmel, háztartási és hasonló használatra (RCBO-védőkapcsolók).  
1. rész: Általános előírások  
Residual current operated circuit-breakers with integral overcurrent protection for household and similar uses (RCBOs).  
Part 1: General rules
- EN 61009-2-1** Áram-védőkapcsolók beépített túláramvédelemmel, háztartási és hasonló alkalmazásokra (RCBO-védőkapcsolók).  
2-1. rész: Az általános előírások alkalmazhatósága a hálózati feszültségtől funkcionálisan független RCBO-védőkapcsolókra  
Residual current operated circuit-breakers with integral overcurrent protection for household and similar uses (RCOB's).  
Part 2-1: Applicability of the general rules to RCBO's functionally independent of line voltage
- EN 61543** Házterási és hasonló jellegű, érintésvédelmi célú áram-védőkészülékek. Elektromágneses összeférhetőség  
Residual current-operated protective devices (RCDs) for household and similar use. Electromagnetic compatibility
- EN 62321** Elektrotechnikai gyártmányok. Hat, szabályozás alá eső anyag (ólom, higany, kadmium, hat vegyértékű króm, polibrómozott bifenilek, polibrómozott difeniléterek) szintjének meghatározása  
Electrotechnical products. Determination of levels of six regulated substances (lead, mercury, cadmium, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls, polybrominated diphenyl ethers)

Dunakeszi, 2017. augusztus 25.

**TRACON BUDAPEST KFT.**

2120. Dunakeszi 1. P.F. 165.  
BBRT: 10102086 - 15526702 - 00000004  
Adószám: 10406218-2-13  
Cégj.sz.: 13-09-061744  
Tel.: 27/540-000



Dr. Vitvera László / Dr. László Vitvera  
Műszaki igazgató / Technical director

**TRACON Budapest Kft.**

2120 Dunakeszi, Pallag utca 23. | Tel.: 06 (27) 540 000 | Fax.: 06 (27) 540 005  
e-mail: [tracon@tracon.hu](mailto:tracon@tracon.hu) | [www.tracon.hu](http://www.tracon.hu)